Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

1

Dàjiā hǎo! Huānyíng láidào Mandarin Corner zhī

大家好！欢迎来到 Mandarin Corner 之

Ciao a tutti! Benvenuti nella rubrica di Mandarin Corner:

2

"shuōshuo nǐ de kànfǎ".

“说说你的看法”。

“Dicci la tua opinione”!

3

Jīntiān wǒmen yòu lái dào le jiētóu,

今天我们又来到了街头，

Oggi siamo di nuovo in strada

4

lái jìnxíng yī cì suíjī de cǎifǎng.

来进行一次随机的采访。

per intervistare un po’ di persone.

5

Nàme jīntiān de zhǔtí shì

那么今天的主题是

Allora, il tema di oggi è:

6

Zhōngguó de nǚháizi xǐhuan shénmeyàng de nánshēng?

中国的女孩子喜欢什么样的男生？

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

7

Mà xiàmian wǒmen jiù lái tīngting ba!

那下面我们就来听听吧！

Ascoltiamo cosa ci hanno detto!

8

Nàme nǐ xǐhuan shénmeyàng de nánshēng ne?

那么你喜欢什么样的男生呢？

Che tipo di ragazzi ti piacciono?

9

Wǒmen shǒuxiān cóng zhǎngxiàng shuō qǐ ba.

我们首先从长相说起吧。

Iniziamo con l’aspetto fisico.

10

Jiùshì nǐ xǐhuan zhǎng shénmeyàng de nánshēng?

就是你喜欢长什么样的男生？

Che aspetto deve avere un ragazzo per piacerti?

11

Zhǎng de shuài de ya.

长得帅的呀。

Deve essere bello!

12

Shénmeyàng cái nénggòu jiào shuài ne?

什么样才能够叫帅呢？

Come deve essere per essere considerato “bello”?

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

13

Bǐrú shuō shēngāo a, tǐzhòng a, yǒu méiyǒu yāoqiú?

比如说身高啊，体重啊，有没有要求？

Ad esempio, hai delle preferenze su altezza, corporatura?

14

Shēngāo dehuà, zhìshǎo yào yī mǐ qī wǔ yǐshàng ba.

身高的话，至少要一米七五以上吧。

Per quanto riguarda l'altezza, dovrebbe essere almeno 1 metro e 75.

15

Ránhòu ne, tǐzhòng dehuà piān shòu xíng, dànshì yào yǒu jīròu.

然后呢，体重的话偏瘦型，但是要有肌肉。

e per la corporatura, deve essere magro, ma avere i muscoli.

16

Nǐ xiǎngyào zhǎo gèzi gāo yīdiǎn de,

你想要找个子高一点的，

Vuoi trovare un ragazzo alto.

17

wèishénme zhège shēngāo huì zhème zhòngyào ne?

为什么这个身高会这么重要呢？

Perché l'altezza è così importante?

18

Yīnwèi zhèyàng yīqǐ guàngjiē dehuà,

因为这样一起逛街的话，

Perché così quando camminiamo insieme per la strada,

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

19

shǒu wǎn shǒu, bǐjiào xiǎoniǎoyīrén na, xiǎnde zìjǐ

手挽手，比较小鸟依人呐，显得自己

mano nella mano, io sembrerei più piccola e carina, come un uccellino.

20

Xiàng zhè wèi gēge zhèyàng.

像这位哥哥这样。

Come questo "fratello maggiore".

Nota: Si riferisce al cameraman.

21

E... nà nǐ néng miáoshù yīxià ma?

呃... 那你能描述一下吗？

Puoi descriverlo?

22

Jiùshì huì yī xiàng jìnéng, ránhòu wàibiǎo bǐjiào shuài, bǐjiào cháo.

就是会一项技能，然后外表比较帅，比较潮。

Qualcuno con capacità, bell'aspetto e alla moda.

23

Shénmeyàng de cái shǔyú shuài de, zài nǐ xīnmù zhōng?

什么样的才属于帅的，在你心目中？

Nella tua mente, come ti immagini qualcuno di “bello”?

24

Dàgài xiàng tā zhèyàng ba.

大概像他这样吧。

Più o meno qualcuno simile a lui.

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

Nota: Si riferisce al cameraman.

25

Tǐng huì liáo de!

挺会聊的！

Ci sai fare!

26

Nà nǐ ne?

那你呢？

E tu?

27

Wǒ bǐjiào xǐhuan yōumò yīdiǎn ba, yōumò fēngqù de.

我比较喜欢幽默一点吧，幽默风趣的。

Mi piacciono i ragazzi con il senso dell'umorismo.

28

Duì gèzi yǒu méiyǒu yāoqiú?

对个子有没有要求？

Nessuna richiesta sull'altezza?

29

Yīnwèi wǒ gèzi bǐjiào gāo, yě xiǎngyào gāo gèzi yīdiǎn de.

因为我个子比较高，也想要高个子一点的。

Dato che sono piuttosto alta, mi piacerebbe qualcuno ancora più alto.

30

Nǐ xiǎng zhǎo duō gāo de?

你想找多高的？

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

Lo vorresti trovare alto quanto?

31

Dàgài yī mǐ bā zuǒyòu ba.

大概一米八左右吧。

Più o meno 1 metro e 80.

32

Nǐ yě yǒu yī mǐ qī le ba?

你也有一米七了吧？

Tu sei 1 metro e 70, giusto?

33

Duì! Chàbuduō.

对！差不多。

Esatto, più o meno.

34

Nà nǐ ne?

那你呢？

E tu?

35

Wǒ xiāngduì láishuō, duì yāo...

我相对来说，对要...

Per me, per quanto riguarda...

36

Duì shēngāo jiù méi shénme yāoqiú, yī mǐ qī yǐshàng dōu kěyǐ.

对身高就没什么要求，一米七以上都可以。

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

Non ho particolari richieste sull’altezza. Sopra 1 metro e 70 va bene.

37

Shuài yīdiǎn na! Dàdà yǎnjing, gāo gāo bízi, xiǎoxiǎo zuǐba.

帅一点呐！大大眼睛、高高鼻子、小小嘴巴。

Bello! Occhi grandi, naso importante e bocca piccola.

38

Shēngāo yǒu méiyǒu yāoqiú ne?

身高有没有要求呢？

Per quanto riguarda l’altezza deve rispettare qualche requisito?

39

Yī mǐ qī liù yǐshàng ba.

一米七六以上吧。

Sopra 1 metro e 76.

40

Nà shēngāo wèishénme huì zhème zhòngyào ne? jiù duì nǐ láishuō

那身高为什么会这么重要呢？就对你来说

Perché è così importante l’altezza per te?

41

Wǒ juéde shēngāo huì yǐngxiǎng dào xiàyīdài de yī gè jīyīn.

我觉得身高会影响到下一代的一个基因。

Penso che l’altezza possa influenzare i geni della prossima generazione, i miei figli.

42

Bùyào tài pàng.

不要太胖。

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

Non deve essere troppo grasso.

43

Ránhòu bǐjiào gāo yīdiǎndiǎn ba.

然后比较高一点点吧。

E un po' più alto.

44

Yào duō gāo cái jiào gāo?

要多高才叫高？

Cosa potrebbe essere considerato “alto”?

45

Yī mǐ qī wǔ ba, yī mǐ qī wǔ yǐshàng.

一米七五吧，一米七五以上。

Sopra 1 metro e 75.

46

Tā de chuānyī dǎban ne? Yǒu méiyǒu yāoqiú?

他的穿衣打扮呢？有没有要求？

E per quanto riguarda il vestiario? Ci sono dei requisiti?

47

Xīwàng tā chuān de bǐjiào xiūxián yīdiǎn ba,

希望他穿得比较休闲一点吧，

Mi piacerebbe che si vestisse abbastanza casual,

48

ránhòu kěyǐ yùndòng fēng yīdiǎn, yě kěyǐ

然后可以运动风一点，也可以

anche un po' sportivo andrebbe bene.

49

Nà nǐ ne?

那你呢？

E tu?

50

Zhuàng yīdiǎn de

壮一点的

Deve essere forte.

51

Jiù bùyào tài shòu

就不要太瘦

Non troppo magro.

52

Nǐ shì xǐhuan pàng yīdiǎn de?

你是喜欢胖一点的？

Lo preferiresti un po' in carne?

53

Xǐhuan wēi pàng de.

喜欢微胖的。

Mi piacciono i ragazzi un po' in carne.

54

Nà gèzi ne?

那个子呢？

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

E come altezza?

55

Gèzi, yī mǐ qī wǔ zuǒyòu ba.

个子，一米七五左右吧。

Più o meno 1 metro e 75.

56

Gāo gāo shòu shòu de, ránhòu yǒu fùjī de.

高高瘦瘦的，然后有腹肌的。

Alto e magro e con gli addominali.

57

Bǐjiào bái | Duì!

比较白 | 对！

Chiaro di pelle. | Giusto!

58

Hěn yángguāng

很阳光

Molto “solare”.

Nota: “yángguāng” significa di inclinazione allegra e atletica.

59

Duì! Zhǐyào yángguāng jiù hǎo

对！只要阳光就好

Giusto! Basta che sia “solare” e va bene.

60

Yào pífū bái yīdiǎn de, shì ma?

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

要皮肤白一点的，是吗？

Le pelle deve essere chiara, giusto?

61

Qíshí zhǐyào yángguāng jiù xíng le.

其实只要阳光就行了。

In realtà, basta che sia “solare” e va bene.

62

Shénmeyàng de lèixíng cái jiào yángguāng ne?

什么样的类型才叫阳光呢？

Che tipo di ragazzo considereresti “solare”?

63

Yīnwèi wǒmen de guānzhòng dōu shì wàiguórén ma,

因为我们的观众都是外国人嘛，

Siccome il nostro pubblico è tutto straniero,

64

kěnéng tāmen duì "yángguāng" zhège cí bùtài lǐjiě.

可能他们对“阳光”这个词不太理解。

potrebbe non capire la parola "solare".

65

Jiùshì hěn xǐhuan yùndòng.

就是很喜欢运动。

E’ un tipo di ragazzo a cui piace molto fare sport.

66

O... yùndòng xíng de!

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

噢... 运动型的！

Ah... un tipo sportivo!

67

Duì! Ránhòu xìnggé hěn hǎo, hěn kāilǎng.

对！然后性格很好，很开朗。

Esatto! Inoltre, deve avere una bella personalità ed essere allegro.

68

Jiùshì bǐrú shuō yùdào yīxiē xiǎoshì,

就是比如说遇到一些小事，

Ad esempio, quando incontra dei piccoli problemi,

69

yě bùhuì shuō hěn jìjiào de nà yīzhǒng.

也不会说很计较的那一种。

non deve essere il tipo che si lamenta.

70

Jiù dàfang yīdiǎn de? | Duì!

就大方一点的？| 对！

Deve avere un buon carattere? | Esatto!

71

Nà nǐ duì shēngāo yǒu méiyǒu yāoqiú?

那你对身高有没有要求？

Per quanto riguarda l’altezza, hai qualche requisito?

72

Yào duō gāo ne?

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

要多高呢？

Quanto deve essere alto?

73

Kěndìng yào... | Yī mǐ bā

肯定要... | 一米八

Sicuramente... | 1 metro e 80.

74

Yī mǐ qī wǔ yǐshàng

一米七五以上

Sopra 1 metro e 75.

75

Wǒ zuì xǐhuan zhǎng de gāo de.

我最喜欢长得高的。

Mi piacciono di più i ragazzi alti.

76

Jiùshì wǒ duì zhǎng de gāo de láishuō, bǐjiào méiyǒu dǐkànglì.

就是我对长得高的来说，比较没有抵抗力。

Non riesco a resistere ai ragazzi alti!

77

Nǐ yǒu duō gāo a?

你有多高啊？

Quanto sei alta tu?

78

Wǒ yǒu yī liù bā diǎn wǔ.

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

我有 168.5 (cm)

168.5 cm

79

Nǐ xiǎng zhǎo duō gāo de?

你想找多高的？

Ne vorresti trovare uno alto quanto?

80

Wǒ juéde zuìhǎo yī mǐ bā ba.

我觉得最好一米八吧。

Meglio se è alto 1 metro e 80.

81

Dāngrán shì yòu gāo yòu shuài de a!

当然是又高又帅的啊！

Ovviamente deve essere sia alto che bello!

82

Duō gāo ne?

多高呢？

Alto quanto?

83

Yī mǐ bā yǐshàng ba.

一米八以上吧。

Sopra 1 metro e 80.

84

Nǐ ne?

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

你呢？

E tu?

85

Wǒ? Wǒ yǒu nánpéngyou le.

我？我有男朋友了。

Io? Io ho il ragazzo.

86

Zhǎngxiàng a?

长相啊？

Come aspetto esteriore?

87

Wǒ xǐhuan nàzhǒng bǐjiào yángguāng, ránhòu kāilǎng yīdiǎn.

我喜欢那种比较阳光，然后开朗一点。

Mi piacciono di quel tipo "solare" e allegro.

88

Zhǎngxiàng!

长相！

Chiedeva come aspetto fisico!

89

Bǐjiào yōumò

比较幽默

Piuttosto divertente.

90

Nà shēngāo yǒu méiyǒu yāoqiú?

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

那身高有没有要求？

Per quanto riguarda l’altezza, deve rispettare qualche requisito?

91

Shēngāo a? Yuè gāo yuè hǎo ba.

身高啊？越高越好吧。

Sull’altezza? Più è alto, meglio è.

92

Liǎng mǐ, sān mǐ ma?

两米，三米吗？

Due, tre metri?

93

Yě bùshì la. Kěnéng yī mǐ bā zuǒyòu.

也不是啦。可能一米八左右。

Non proprio. Forse circa 1 metro e 80.

94

Nà nǐ gānggang jiǎng le shuō yào zhǎng de yángguāng yīdiǎn,

那你刚刚讲了说要长得阳光一点，

Hai appena detto che volevi un ragazzo che fosse più "solare".

95

Nà nǐ néng bùnéng gěi "yángguāng" zhège cír dìngyì yīxià ne?

那你能不能给“阳光”这个词儿定义一下呢？

Puoi spiegare cosa intendi con "solare"?

96

Bǐjiào ài yùndòng a, dǎ lánqiú,

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

比较爱运动啊，打篮球，

Un tipo a cui piace lo sport, giocare a basketball,

97

huòzhě píngshí chuān de bǐjiào yùndòng fēng yīdiǎn.

或者平时穿得比较运动风一点。

oppure vestire sportivo.

98

Jiù kànqǐlái, zhěng gè rén de qìzhì bǐjiào... nàge...

就看起来，整个人的气质比较... 那个...

Praticamente, il carattere di questa persona è più...

99

Nǐ ne?

你呢？

E tu?

100

Wǒ a? Qíshí jīběnshang dōu chàbuduō le.

我啊？其实基本上都差不多了。

Io? A dire il vero, è quasi lo stesso per me.

101

Jiù zhǎng de gāo gāo de, jiù tǐnghǎo de.

就长得高高的，就挺好的。

Basta che sia alto e va bene.

102

Duì zhǎngxiàng ne, yǒu méiyǒu yāoqiú?

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

对长相呢，有没有要求？

In merito all’aspetto fisico, deve rispettare qualche requisito?

103

Méiyǒu

没有

No.

104

Shēngāo ne?

身高呢？

Che mi dici dell’altezza?

105

Yī mǐ qī wǔ dào yī mǐ bā ba.

一米七五到一米八吧。

1 metro e 75, 1 metro e 80.

106

Wǒ shì bǐjiào xǐhuan nàzhǒng yángguāng, jījí,

我是比较喜欢那种阳光，积极，

Mi piace il tipo "solare", positivo

107

háiyǒu jiùshì ài yùndòng de nánshēng.

还有就是爱运动的男生。

e a cui piace fare sport.

108

Nǐ ne?

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

你呢？

E tu?

109

Wǒ yě shì bǐjiào... gēn tā de chàbuduō.

我也是比较... 跟她的差不多。

Anch'io... un po' come lei.

110

Nà zài wàixíng fāngmiàn ne?

那在外型方面呢？

In merito all'aspetto?

111

Bǐrú shuō shēngāo a, tǐzhòng a, háiyǒu wǔguān a?

比如说身高啊，体重啊，还有五官啊？

Ad esempio altezza, peso e caratteristiche del viso?

112

Wǒ juéde yīdìngyào bǐ wǒ gāo!

我觉得一定要比我高！

Penso che sicuramente deve essere alto!

113

Jiùshì xīwàng yī mǐ bā zuǒyòu.

就是希望一米八左右。

Mi piacerebbe che fosse alto 1 metro e 80.

114

En, nǐ ne?

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

嗯，你呢？

E tu?

115

Wǒ juéde shēngāo yě bù suàn shuō yāoqiú yǒu duō gāo,

我觉得身高也不算说要求有多高，

A me non interessa che sia tanto alto.

116

jiù chàbuduō... gēn wǒ chàbuduō yě xíng, gāo yīdiǎndiǎn,

就差不多... 跟我差不多也行，高一点点，

Andrebbe bene se è alto più o meno come me, o poco più alto.

117

dànshì bùnéng bǐ wǒ ǎi ba.

但是不能比我矮吧。

Ma non può essere più basso di me.

118

Tǐzhòng ne? Néng bùnéng jiēshòu pàng yīdiǎn de, háishi?

体重呢？能不能接受胖一点的，还是？

E come corporatura? Accetteresti un ragazzo un po' in carne?

119

Pàng yīdiǎn, dàgài shì zěnyàng pàng fǎ?

胖一点，大概是怎样胖法？

Un po' grasso? Quanto grasso?

120

Jiù nǐ néng jiēshòu shénme fànwéi nèi de pàng?

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

就你能接受什么范围内的胖？

Cosa potresti accettare?

121

Jiù wēi pàng yīdiǎn, hái kěyǐ jiēshòu.

就微胖一点，还可以接受。

Leggermente grasso, è ancora accettabile.

122

Wǒ bù jiēshòu tài pàng de.

我不接受太胖的。

Non posso accettare un ragazzo che è troppo grasso.

123

Nà jiēshòu wēi pàng, hái kěyǐ o?

那接受微胖，还可以哦？

Quindi solo un po' in carne, andrebbe bene?

124

Zuìhǎo háishi chàbuduō ba.

最好还是差不多吧。

Meglio se non lo è.

125

Tǐzhòng biāozhǔn yīdiǎn shì zuìhǎo de.

体重标准一点是最好的。

Meglio se ha un peso nella norma.

126

Jiù zǒngguī yījùhuà, yánzhí hěn zhòngyào.

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

就总归一句话，颜值很重要。

In ogni caso l’aspetto è molto importante.

127

Nàme guānyú nánshēng de xìnggé,

那么关于男生的性格，

Per quanto riguarda la personalità

128

nǐmen xǐhuan shénmeyàng de?

你们喜欢什么样的？

che tipo ti piace?

129

Jiùshì kāilǎng yīdiǎn ba, ránhòu xīwàng...

就是开朗一点吧，然后希望...

Un po’ allegro e spero...

130

Jiùshì xīwàng tā píngcháng néng duō xiào a shénmede...

就是希望他平常能多笑啊什么的...

Spero solo che rida molto e cose così.

131

Jiù tǐnghǎo de.

就挺好的。

Quello va bene.

132

Xǐhuan xiào a? Jiùshì bǐjiào kāixīn yīdiǎn de nàzhǒng?

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

喜欢笑啊？就是比较开心一点的那种？

Un ragazzo a cui piace sorridere? Un tipo allegro quindi?

133

Háiyǒu qítā de ma?

还有其它的吗？

C'è altro?

134

Méi le.

没了。

No, è tutto.

135

Nà nǐ ne?

那你呢？

E tu?

136

Bǐjiào huópo, tǐtiē yīdiǎn de.

比较活泼，体贴一点的。

Vivace e premuroso.

137

Nǎxiē xíngwéi shàng kěyǐ tǐxiàn chū zhège nánshēng tǐtiē ne?

哪些行为上可以体现出这个男生体贴呢？

Quali comportamenti dimostrerebbero che è un ragazzo premuroso?

138

Jiùshì bùyào tài shénjīngdàtiáo.

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

就是不要太神经大条。

Qualcuno che non sia troppo insensibile.

139

Shénme jiào shénjīngdàtiáo?

什么叫神经大条？

Cosa intendi per insensibile?

140

Jiùshì nǐ shēngqì, tā dōu gǎnjué bùdào.

就是你生气，他都感觉不到。

Intendo che quando ti arrabbi, lui non se ne accorge neanche.

141

O... jiùshì yào shāowēi mǐngǎn yīdiǎn de nánshēng?

噢... 就是要稍微敏感一点的男生？

Ah... vorresti un ragazzo che sia piuttosto sensibile?

142

Dàn yě bùyào tài mǐngǎn!

但也不要太敏感！

Ma non troppo!

143

Yōumò de

幽默的

Spiritoso.

144

Shénmeyàng cái jiào yōumò ne?

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

什么样才叫幽默呢？

Com'è per te un ragazzo spiritoso?

145

Jiùshì suíshí dōu kěyǐ jiǎng yīxiē xiàohuà,

就是随时都可以讲一些笑话，

Praticamente un tipo che racconta barzellette in ogni momento

146

kěyǐ bǎ nǚshēng dòuxiào de.

可以把女生逗笑的。

e che riesce a far ridere una ragazza.

147

Nǐ yǒu méiyǒu jiāo guò bǐjiào yōumò de nánpéngyou ne?

你有没有交过比较幽默的男朋友呢？

Hai mai avuto un ragazzo spiritoso?

148

Méiyǒu jiāo guò nánpéngyou,

没有交过男朋友，

Non ne ho mai avuto uno così,

149

dànshì wǒ de dìdi hái mán yōumò de.

但是我的弟弟还蛮幽默的。

mio fratello minore è piuttosto divertente.

150

Bùyào tài nuǎn.

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

不要太暖。

Non troppo "caloroso".

Nota: "nuǎnnán" è un gergo usato in internet che significa letteralmente “ragazzo caloroso”. Indica un ragazzo premuroso e gentile. Quindi, "nuǎn" da solo significa premuroso e gentile.

151

Duì! Jiùshì... wǒ xīwàng duō miàn yīdiǎn ba.

对！就是... 我希望多面一点吧。

Esatto. Vorrei che fosse completo.

152

Jiù duì wǒ nuǎn yīdiǎn jiù hǎo le, duì qítā rén bùyào...

就对我暖一点就好了，对其他人不要...

Basta che sia caloroso con me, con gli altri non...

153

Duì nǐ hǎo?

对你好？

Bravo con te?

154

Duì! Bùyào shuō duì suǒyǒu de nǚshēng dōu tèbié hǎo de nàzhǒng,

对！不要说对所有的女生都特别好的那种，

Certo! Non intendo che sia il tipo che è buono con tutte le ragazze.

155

bǐjiào hàipà zhèzhǒng xìnggé de.

比较害怕这种性格的。

Ho paura di quel tipo di ragazzo.

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

156

Jiùshì bù xīwàng nàzhǒng huāhuāgōngzǐ de lèixíng?

就是不希望那种花花公子的类型？

Non vuoi un tipo playboy?

157

Nàme nǐ juéde shénmeyàng de...

那么你觉得什么样的...

Quindi secondo te che tipo...

158

Yīnwèi "nuǎn" ma,

因为“暖”嘛，

Dato che "caloroso"

159

zhège cí shì zuìjìn cái chūlái de cí, shìbùshì?

这个词是最近才出来的词，是不是？

è un parola che si sente solo da poco,

160

Nǐ néng bùnéng jiěshì yīxià "nuǎn" shì shénme yìsi?

你能不能解释一下“暖”是什么意思？

Puoi spiegare il significato di “caloroso"?

161

Duì wǒ bǐjiào guānxīn, tiēxīn, xìxīn.

对我比较关心，贴心，细心。

Premuroso verso di me, gentile e attento.

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

162

Nǐ juéde yǒu shénmeyàng de xíngwéi

你觉得有什么样的行为

Che tipo di comportamento deve avere

163

duìyú nǐ láishuō shǔyú nuǎn de?

对于你来说属于暖的？

perché tu lo possa considerare "caloroso"?

164

Bǐrú, xiànzài tiānqì hěn rè a,

比如，现在天气很热啊，

Per esempio, ora che fa molto caldo,

165

ránhòu kěnéng tā xiān dàojiā dehuà

然后可能他先到家的话

se lui arriva a casa prima,

166

huì kāi hǎo wòshì lǐ de kōngtiáo.

会开好卧室里的空调。

potrebbe accendere l’aria condizionata in camera per me.

167

Zhèyàng wǒ huíqu jiù hěn...

这样我回去就很...

Così quando torno a casa, è bello...

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

168

Nuǎn dào le! | Duì duì!

暖到了！ | 对对！

Ok capisco cosa intendi con “caloroso”. | Esatto!

169

Nǐ ne? | Wǒ dehuà...

你呢？ | 我的话...

E tu? | Per quanto mi riguarda...

170

Nǐ shì bùyào tài nuǎn de ma?

你是不要太暖的吗？

Non vuoi che sia troppo "caloroso"?

171

Tā yào nuǎn de!

她要暖的！

Lei ne vuole uno "caloroso"!

172

Wǒ yào nuǎn, dànshì bùyào duì biéren nuǎn.

我要暖，但是不要对别人暖。

Voglio che sia "caloroso", ma non con gli altri.

173

Wǒ shì xiǎng dōu nuǎn yīxià,

我是想都暖一下，

Io voglio che sia "caloroso" (con tutti).

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

174

tā jiùshì bǐjiào tǐtiē de nàzhǒng jiù hǎo le.

他就是比较体贴的那种就好了。

Basta che sia gentile e va bene.

175

Bǐjiào tǐtiē a? | Duì...

比较体贴啊？| 对…

Più gentile? | Esatto!

176

Nà nǐ néng bùnéng jǔ gè lìzi ne?

那你能不能举个例子呢？

Puoi fare un esempio?

177

Jǔ gè lìzi a?

举个例子啊？

Un esempio?

178

Qíshí gēn tā nàzhǒng qíngkuàng chàbuduō ba.

其实跟她那种情况差不多吧。

E' un po' come lo ha descritto lei.

179

Jiùshì… jiù fāngfāngmiànmiàn dōu kěyǐ gùjí dào de nà yīzhǒng.

就是… 就方方面面都可以顾及到的那一种。

Un tipo che tiene in considerazione diversi aspetti.

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

180

Jiùshì guānxīn nǐ, bǐjiào xìxīn de. | Duì...

就是关心你，比较细心的。| 对…

Che si preoccupa di te ed è attento. | Esatto...

181

Yǒu méiyǒu yāoqiú duìfāng chéngshú a,

有没有要求对方成熟啊，

Vorresti che fosse maturo

182

huòzhě yǒu nánrén wèi zhèzhǒng?

或者有男人味这种？

o virile?

183

Yào a, yào chéngshú.

要啊，要成熟。

Sì, vorrei che fosse maturo.

184

Xīnlǐ chéngshú

心理成熟

Di mentalità matura,

185

Wàizài dào wúsuǒwèi.

外在倒无所谓。

non mi importa del suo aspetto fisico.

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

186

Wǒ xǐhuan bǐjiào kāilǎng de, jiùshì kěyǐ... hěn néng liáo de.

我喜欢比较开朗的，就是可以... 很能聊的。

Mi piace qualcuno che sia allegro e chiacchierone.

187

Bù xiàng nàxiē hěn chénmèn de, wǒ bù xǐhuan nàxiē.

不像那些很沉闷的，我不喜欢那些。

Non come quei tipi molto introversi, non mi piacciono quelli.

188

Bù xǐhuan hàixiū de?

不喜欢害羞的？

Non ti piacciono i ragazzi timidi?

189

Háishi hěn yángguāng ba.

还是很阳光吧。

Meglio quelli "solari".

190

Bǐjiào dàfang

比较大方

Con un buon carattere.

191

Wǒ xǐhuan Man yīdiǎn.

我喜欢 Man 一点。

A me piacciono quelli un po' più virili.

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

192

Xǐhuan yǒu nánrén wèi yīdiǎn? Hěn Man, shì ba?

喜欢有男人味一点？很 Man，是吧？

Ti piacciono quelli più uomini, giusto?

193

Duì! Huì bāng nǐ a, yǒuyīxiē shìqing a, huòzhě shì...

对！会帮你啊，有一些事情啊，或者是...

Esatto! Un ragazzo che mi dia una mano con le cose oppure...

194

Jiùshì bùhuì kǎolǜ yòuzhì yīdiǎn de nánshēng?

就是不会考虑幼稚一点的男生？

Quindi non prenderesti in considerazione un tipo infantile?

195

Bù xǐhuan yòuzhì de!

不喜欢幼稚的！

Non mi piacciono i tipi ingenui!

196

Nǐ juéde shénmeyàng de nánshēng huì... jiù suànshì yòuzhì de ne?

你觉得什么样的男生会... 就算是幼稚的呢？

Secondo te, com'è un ragazzo infantile?

197

Jiùshì méishì jiù xǐhuan liáo nǐ yīxià.

就是没事就喜欢撩你一下。

Uno che mi prende in giro quando non ha niente da fare.

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

198

Xiǎng nǐ... ràng nǐ dǎ tā, nà yīzhǒng jiùshì...

想你... 让你打他，那一种就是...

Che ti fa venire voglia di picchiarlo. Quel tipo è...

199

Nàzhǒng fēicháng yòuzhì!

那种非常幼稚!

Quel tipo veramente infantile!

200

Ránhòu sīxiǎng hěn yòuzhì,

然后思想很幼稚，

Inoltre, un tipo che pensa in modo immaturo.

201

bǐrú shuō yǒuxiērén fēnshǒu, gēn nǚpéngyou

比如说有些人分手，跟女朋友

Ad esempio, ci sono quei tipi che quando rompono con la ragazza

202

ránhòu jiù yīzhí fán zhe tā de nǚpéngyou, zhèzhǒng...

然后就一直烦着他的女朋友，这种...

continuano a darle fastidio. Questo tipo...

203

wǒ jiù juéde hěn yòuzhì.

我就觉得很幼稚。

Penso che questo tipo sia molto infantile.

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

204

Jiùshì nánshēng yīnggāi xìnggé yào dàfang yīdiǎn.

就是男生应该性格要大方一点。

I ragazzi dovrebbero essere più accomodanti.

205

Bǐjiào gǎoxiào yīdiǎn de.

比较搞笑一点的。

(Vorrei) un tipo un po' più divertente.

206

Nénggòu dòu nǐ xiào de, shì ba?

能够逗你笑的，是吧？

Vorresti qualcuno che ti faccia ridere?

207

Nǐ ne?

你呢？

E tu?

208

Jiù ǒu'ěr huì yōumò yīdiǎn lo,

就偶尔会幽默一点咯，

Divertente solo ogni tanto.

209

dànshì jiù bǐjiào xǐhuan huì rènzhēn yīdiǎn de nánháizi.

但是就比较喜欢会认真一点的男孩子。

Mi piacciono i ragazzi un po' più seri.

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

210

Nǐ zhǐ de rènzhēn, shì duì gǎnqíng rènzhēn

你指的认真，是对感情认真

Quando dici "serio", intendi che sia serio nelle relazioni

211

háishi duì gōngzuò rènzhēn?

还是对工作认真？

o nel lavoro?

212

Jiùshì duì rènhé shìqing dōu shì bǐjiào rènzhēn.

就是对任何事情都是比较认真。

Serio in generale.

213

Duì wǒ hǎo de.

对我好的。

Gentile con me.

214

Zuì zhòngyào shì píqi yào hǎo,

最重要是脾气要好，

La cosa più importante è che abbia un buon carattere

215

duì rén yào hǎo, dàirén yǒu lǐ.

对人要好，待人有礼。

e che sia bravo e cortese con le persone.

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

216

Duì a! Yào xiàoshùn fùmǔ, zhèyàng

对啊！要孝顺父母，这样

Esatto! Che sia un bravo figlio verso i suoi genitori.

217

Xiànzài ne, Zhōngguó yǒu hěn duō nánshēng

现在呢，中国有很多男生

Oggi, molti ragazzi cinesi

218

dōu yǒu chōuyān zhège xíguàn,

都有抽烟这个习惯，

hanno il vizio di fumare.

219

nǐmen nénggòu jiēshòu chōuyān de nánshēng ma?

你们能够接受抽烟的男生吗？

Potresti accettare un ragazzo che fuma?

220

Zuìhǎo bùyào!

最好不要！

E' meglio se non fuma!

221

Duì! Wǒ bù xǐhuan chōuyān de.

对！我不喜欢抽烟的。

E' vero! Non mi piacciono i ragazzi che fumano.

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

222

Wèishénme?

为什么?

Come mai?

223

Wǒ juéde duì zìjǐ shēntǐ yě bùhǎo,

我觉得对自己身体也不好，

Penso che non vada bene per la loro salute

224

érqiě duì zìjǐ shēnbiān de rén yě bùhǎo a.

而且对自己身边的人也不好啊。

e per quelli attorno a loro.

225

Xī èrshǒuyān yě shì bùhǎo de.

吸二手烟也是不好的。

Anche il fumo passivo fa male.

226

Bùnéng jiēshòu

不能接受

No, non potrei accettarlo.

227

Wèishénme?

为什么？

Perché?

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

228

Wǒ juéde chōuyān ba,

我觉得抽烟吧，

Penso che fumando,

229

jiùshì nánshēng zìjǐ huì juéde zìjǐ hěn shuài,

就是男生自己会觉得自己很帅，

i ragazzi pensino di essere fighi.

230

kěshì dāng wǒmen zài tā shēnbiān dehuà,

可是当我们在他身边的话，

Ma quando siamo di fianco a loro,

231

wǒmen yě huì hūxī dào nàge bùhǎo de kōngqì a,

我们也会呼吸到那个不好的空气啊，

respiriamo anche noi l’aria cattiva

232

ránhòu... tā zìjǐ yě huì shēntǐ bùhǎo. suǒyǐ...

然后... 他自己也会身体不好。所以...

e non va neanche bene per la loro salute. Quindi...

233

Suǒyǐ, rúguǒ yī gè nánshēng xīyān dehuà,

所以，如果一个男生吸烟的话，

Quindi, se un ragazzo fuma,

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

234

nǐ shì juéduì bùhuì kǎolǜ de?

你是绝对不会考虑的？

Non lo prenderesti mai in considerazione?

235

Wǒ jiēshòu bùliǎo!

我接受不了！

Non posso accettarlo.

236

Wǒ bùnéng.

我不能。

Non posso.

237

Wǒ yě bù xǐhuan.

我也不喜欢。

Non mi piace neanche.

238

Yīnwèi wǒ jiālǐ rén méiyǒu rén chōuyān, wǒ bù xǐhuan zhè...

因为我家里人没有人抽烟，我不喜欢这...

Perché a casa mia nessuno fuma e non mi piace...

239

Wǒ shì bǐjiào páichì, wǒ bàba huì chōuyān,

我是比较排斥，我爸爸会抽烟，

Sono contro il fumo. Mio padre fuma

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

240

ránhòu wǒ yě huì ǒu'ěr shuō tā,

然后我也会偶尔说他，

e a volte cerco di parlargli,

241

dànshì yībān shì tā bù tīng de.

但是一般是他不听的。

ma generalmente non ascolta.

242

Dànshì wǒ gèrén shì fēicháng jièyì de.

但是我个人是非常介意的。

A me personalmente dispiace molto.

243

Jiùshì rúguǒ nánshēng chōuyān dehuà,

就是如果男生抽烟的话，

Quindi se un ragazzo fuma,

244

nǐ shì bùhuì kǎolǜ de?

你是不会考虑的？

non lo prenderesti in considerazione?

245

Yīnggāi bùhuì ba, wǒ juéde

应该不会吧，我觉得

Probabilmente penso di no.

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

246

Zuìhǎo bùyào ba. Jiù bùtài xiǎngyào chōuyān de.

最好不要吧。就不太想要抽烟的。

Meglio di no. Non voglio stare con un ragazzo che fuma.

247

Wèishénme ne?

为什么呢？

Perché?

248

Yīnwèi bùtài jiànkāng a.

因为不太健康啊。

Perché non è salutare.

249

érqiě hěn duō chōuyān de rén jiù huì zhíjiē zài lù shàng chōu ma,

而且很多抽烟的人就会直接在路上抽嘛，

Inoltre, molte persone che fumano lo fanno sulla strada

250

jiù huì yǐngxiǎng dào biéren na.

就会影响到别人哪。

e ha effetti anche sugli altri.

251

Duì, jiù bùshì hěn xǐhuan.

对，就不是很喜欢。

Esatto. Non mi piace.

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

252

Wǒ juéde zhè kàn chǎnghé ba.

我觉得这看场合吧。

Penso che dipenda dalla situazione.

253

Duì, kěnéng tā xūyào hé péngyou yīqǐ,

对，可能他需要和朋友一起，

Giusto. Magari ha bisogno di stare con i suoi amici

254

kěnéng xūyào chōu, nà zhège kěyǐ lǐjiě.

可能需要抽，那这个可以理解。

e ha bisogno di fumare, questo è comprensibile.

255

Dànshì jiù zài jiā lǐmiàn zuìhǎo háishi bùyào?

但是就在家里面最好还是不要？

Ma a casa è meglio se non lo fa?

256

Bùyào

不要

Esatto.

257

Bùnéng!

不能！

No, non posso!

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

258

Wèishénme?

为什么？

Perché?

259

Chōuyān kěyǐ, bùyào zài wǒ miànqián chōu,

抽烟可以，不要在我面前抽，

Può fumare ma non davanti a me,

260

wǒ hái néng jiēshòu.

我还能接受。

allora va bene.

261

Dàn bùyào zài wǒ miànqián chōu, zhèyàng

但不要在我面前抽，这样

Se non fuma davanti a te

262

Dàn tā shēnshang huì yǒu yān wèi, zhège nǐ huì jièyì ma?

但他身上会有烟味，这个你会介意吗？

ma ha comunque addosso la puzza di fumo, ti darebbe fastidio?

263

Bù jièyì

不介意

No.

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

264

Jiù zuìhǎo bù chōu ba.

就最好不抽吧。

E' meglio se non fuma.

265

Rúguǒ tā yào chōu dehuà, wǒ xīwàng tā kěyǐ wèi wǒ jiè diào.

如果他要抽的话，我希望他可以为我戒掉。

Se fuma, vorrei che smetta per me.

266

Dànshì rúguǒ bù jiè ne?

但是如果不戒呢？

Ma se non lo fa?

267

Fēnshǒu!

分手！

Ci lasciamo!

268

Nà kěnéng yě bùzhìyú fēnshǒu la.

那可能也不至于分手啦。

Magari non è abbastanza per lasciarsi.

269

Jiù huì píngshí bǐjiào duō de tídiǎn tā,

就会平时比较多地提点他，

Gli ricorderei

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

270

ràng tā shǎo chōu yīdiǎn.

让他少抽一点。

di fumare meno.

271

Nǐ ne?

你呢？

E tu?

272

Wǒ a? Qíshí wǒ huì bǐjiào qīngxiàngyú

我啊？其实我会比较倾向于

Io? Preferirei

273

zhǎo bù chōuyān de nánshēng.

找不抽烟的男生。

trovare un ragazzo che non fuma.

274

Wǒ běnshēn bùtài xǐhuan chōuyān de rén.

我本身不太喜欢抽烟的人。

Non mi piacciono le persone che fumano.

275

Suǒyǐ ne rúguǒ tā yǒu zhège xíguàn dehuà,

所以呢如果他有这个习惯的话，

Quindi se ha questo vizio

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

276

wǒ kěnéng jiù bùhuì kǎolǜ.

我可能就不会考虑。

probabilmente non lo prenderei in considerazione.

277

Wǒ jiù kěyǐ jiēshòu.

我就可以接受。

Non posso accettarlo.

278

Dànshì jiùshì bùshì shuō bǎ chōuyān dàngchéng zìjǐ àihào,

但是就是不是说把抽烟当成自己爱好，

Ma non significa che fumare sia un hobby

279

jiù bìyào de shíhou chōu.

就必要的时候抽。

è da fare solo quando necessario.

280

Shénmeshíhou cái suànshì bìyào ne?

什么时候才算是必要呢？

Quando potrebbe essere considerato una necessità?

281

Jiùshì bǐrú shuō yìngchou a zhīlèi de.

就是比如说应酬啊之类的。

Ad esempio nelle interazioni sociali e cose così.

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

282

Wǒ bù fǎnduì.

我不反对。

Non ho niente da controbattere.

283

Wèishénme?

为什么？

Perché?

284

Yīnwèi xiànzài zhège shì yī gè shèhuì de yī gè yǐngxiǎng,

因为现在这个是一个社会的一个影响，

Perché è una cosa che viene influenzata dalla società ora

285

yī gè xíguàn, wǒ juéde...

一个习惯，我觉得...

è un'abitudine, penso che...

286

Kěndìng xiànzài hěn duō nánshēng yě bùkěnéng chōuyān,

肯定现在很多男生也不可能抽烟，

Sicuramente molti ragazzi ora non fumano,

287

dànshì yǒuxiē yě huì chōuyān de,

但是有些也会抽烟的，

ma ce ne sono alcuni che lo fanno.

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

288

tā zhǐshì yī gè guòchéng ma, wǒ juéde...

它只是一个过程嘛，我觉得...

E' un processo, credo che...

289

yīnwèi kěnéng yǒu xiǎohái le, jiù bùyīdìng le,

因为可能有小孩了，就不一定了，

Magari quando poi ha figli.. non è sicuro..

290

kěnéng bǎ tā jiè diào le.

可能把它戒掉了。

ma magari smette.

291

Nǐ juéde tā kěnéng jiè de diào ma?

你觉得他可能戒得掉吗？

Pensi che potrebbe essere in grado di smettere?

292

Huì de, yīnggāi shì

会的，应该是

Sì, dovrebbe essere in grado.

293

Kàn yīxià tā duì xiǎohái de yī gè àihù chéngdù shì qù dào nǎli lo.

看一下他对小孩的一个爱护程度是去到哪里咯。

Bisogna vedere quanto ci tiene ai bambini.

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

294

Wǒ nánpéngyou shì chōuyān de.

我男朋友是抽烟的。

Il mio ragazzo fuma.

295

Dànshì tā shì gēn wǒ zàiyīqǐ de shíhou, tā bùhuì chōuyān.

但是他是跟我在一起的时候，他不会抽烟。

Ma quando è con me non fuma.

296

Huòzhě shì tā... jiùshì wǒmen zàiyīqǐ,

或者是他... 就是我们在一起，

oppure se siamo insieme

297

tā xiǎng… rúguǒ tā xiǎng chōuyān dehuà,

他想… 如果他想抽烟的话，

e vuole fumare,

298

tā huì pǎo dào hěn yuǎn de dìfang, jiù yuǎnlí wǒ de dìfang qù.

他会跑到很远的地方，就远离我的地方去。

va in un posto lontano, che sia lontano da me.

299

Dàn jīběnshang tā shì gēn wǒ zàiyīqǐ dehuà,

但基本上他是跟我在一起的话，

Di base se è con me,

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

300

wǒ yībān dōu bǎ tā de yān mòshōu, fàng zài wǒ zhèlǐ,

我一般都把他的烟没收，放在我这里，

di solito gli prendo le sigarette e le tengo con me.

301

ránhòu jiù méiyǒu jīhuì chōuyān.

然后就没有机会抽烟。

Così non ha modo di fumare.

302

Nǐ néng jiēshòu chōuyān de nánshēng ma?

你能接受抽烟的男生吗？

Potresti accettare un ragazzo che fuma?

303

Néng, dànshì bùyào guòliàng.

能，但是不要过量。

Sì, ma non deve esagerare.

304

Shénmeyàng cái jiào guòliàng?

什么样才叫过量？

Quanto sarebbe per te troppo?

305

Jiùshì yī gè xīngqī liǎng sān zhī ba.

就是一个星期两三支吧。

Solo due o tre sigarette alla settimana.

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

306

Yī gè xīngqī liǎng sān zhī?! | Duì a!

一个星期两三支？！| 对啊！

Due o tre sigarette alla settimana? | Esatto!

307

Zhè hěn shǎo āi!

这很少唉！

Così è davvero poco!

308

Nǐmen néng jiēshòu chōuyān de nánshēng ma?

你们能接受抽烟的男生吗？

Potresti accettare un ragazzo che fuma?

309

Jiēshòu bùliǎo!

接受不了！

Non potrei.

310

Wǒ yuánběn shì bù xǐhuan chōuyān de nánshēng,

我原本是不喜欢抽烟的男生，

All'inizio non mi piacevano i ragazzi che fumavano,

311

dànshì rúguǒ tā chōuyān dehuà,

但是如果他抽烟的话，

ma se fuma…

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

312

wǒ xiànzài wǒ nánpéngyou yě shì chōuyān de,

我现在我男朋友也是抽烟的，

Anche il mio ragazzo fuma

313

mànmàn de, jiù yě néng jiēshòu le ba qíshí

慢慢地，就也能接受了吧其实

e pian piano l'ho accettato.

314

Dànshì rúguǒ tā bù chōu dehuà shì gèng hǎo de.

但是如果他不抽的话是更好的。

Ma se non fumasse sarebbe meglio.

315

Nǐ huìbùhuì... nǐ yǒu méiyǒu yāoqiú guò tā jièyān?

你会不会... 你有没有要求过他戒烟？

Vorresti… gli hai mai chiesto di smettere di fumare?

316

Céngjīng yǒu guò, dànshì...

曾经有过，但是...

L'ho fatto, ma…

317

Shībài le ma?

失败了吗？

Non sei riuscita?

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

318

Xiàoguǒ bùshì hěn míngxiǎn!

效果不是很明显！

L'effetto non è molto evidente!

319

Nǐ huìbùhuì dānxīn èrshǒuyān duì nǐ de yǐngxiǎng?

你会不会担心二手烟对你的影响？

Ti preoccupi degli effetti del fumo passivo su di te?

320

Bǐrú shuō nǐ píngcháng tā zài xī de shíhou,

比如说你平常他在吸的时候，

Ad esempio, di solito quando fuma,

321

nǐ zài pángbiān, nǐ huìbùhuì shuō tā?

你在旁边，你会不会说他？

e tu sei di fianco, gli dici di non farlo?

322

Tā jǐnliàng shì wǒ zài de shíhou,

他尽量是我在的时候，

Quando ci sono io,

323

tā jǐnliàng shì bùhuì chōuyān de.

他尽量是不会抽烟的。

cerca di non fumare.

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

324

Nǐ néng jiēshòu bǐ nǐ dà de háishi bǐ nǐ xiǎo de nánpéngyou?

你能接受比你大的还是比你小的男朋友？

Potresti accettare un ragazzo più grande o più piccolo di te?

325

Dōu kěyǐ jiēshòu a.

都可以接受啊。

Potrei accettarli entrambi

326

Nà rúguǒ dà shí suì ne?

那如果大十岁呢？

E se è più vecchio di te di 10 anni?

327

Kěyǐ jiēshòu de.

可以接受的。

Posso accettarlo.

328

Nà xiǎo wǔ suì ne?

那小五岁呢？

E se è 5 anni più giovane?

329

Xiǎo gè liǎng sān suì háishi méiwèntí,

小个两三岁还是没问题，

Due o tre anni più giovane non sarebbe un problema,

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

330

wǔ suì jiù yǒudiǎn tài xiǎo le.

五岁就有点太小了。

ma cinque anni in meno è troppo.

331

Dōu kěyǐ

都可以

Vanno bene entrambi.

332

Dà duōshao, xiǎo duōshao ne?

大多少，小多少呢？

Quanti anni in più o in meno potrebbe avere?

333

Rúguǒ dà dehuà, wǔ suì yǐnèi

如果大的话，五岁以内

Se è più grande, massimo cinque anni.

334

Dōu shì... wǒ juéde sān suì yǐnèi,

都是... 我觉得三岁以内，

Penso massimo tre anni,

335

dà sān suì huòzhě xiǎo sān suì.

大三岁或者小三岁。

tre anni più grande o più piccolo vanno bene.

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

336

Shí suì yǐnèi ba

十岁以内吧

Massimo dieci anni.

337

Dà shí suì háishi xiǎo shí suì?

大十岁还是小十岁？

Dieci anni più grande o più piccolo?

338

Dōu shì

都是

Entrambi.

339

Xiǎo shí suì yě kěyǐ?

小十岁也可以？

Va bene anche dieci anni in meno?

340

Xiǎo dehuà, wǔ suì ba

小的话，五岁吧

Se è più piccolo, massimo cinque anni.

341

Wǔ suì, wǔ nián zhīnèi

五岁，五年之内

Massimo cinque anni.

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

342

Zuìhǎo shì bǐ wǒ dà de.

最好是比我大的。

Meglio se è più grande di me.

343

Kěyǐ wèn yīxià nǐ niánlíng ma?

可以问一下你年龄吗？

Posso chiederti quanti anni hai?

344

Wǒ jīnnián shíbā.

我今年十八。

Ne ho 18.

345

Hǎo niánqīng o!

好年轻哦！

Quanto sei giovane!

346

Nǐ juéde bǐ nǐ dà duōshao, nǐ néng jiēshòu?

你觉得比你大多少，你能接受？

Potresti accettare un ragazzo più vecchio di te di quanto?

347

Wǔ suì yǐnèi ba.

五岁以内吧。

Massimo cinque anni.

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

348

Dà de

大的

Più grande.

349

Dà duōshao néng jiēshòu?

大多少能接受？

Potresti accettare che sia più grande di quanti anni?

350

Dà wǔ suì yǐnèi ba.

大五岁以内吧。

Cinque anni al massimo.

351

Bǐ nǐ xiǎo de, nǐ shì wánquán bùnéng jiēshòu ma?

比你小的，你是完全不能接受吗？

Se fosse più giovane di te, non lo potresti proprio accettare?

352

Duì a!

对啊！

Esatto!

353

Yī liǎng suì, sān sì suì, kěyǐ ba?

一两岁，三四岁，可以吧？

Uno o due anni, o tre quattro anni, vanno bene?

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

354

Duì! Xiǎo de ne, rúguǒ xiǎo dehuà, jiù yī liǎng suì

对！小的呢，如果小的话，就一两岁

Esatto! Se è più giovane, uno o due anni.

355

Ránhòu rúguǒ dà dehuà, juéde shí suì zhīnèi dōu kěyǐ.

然后如果大的话，觉得十岁之内都可以。

E se è più vecchio, dieci anni può andare bene.

356

Nàme nǐ zhǎo nánpéngyou shì yǐ jiéhūn wéi mùdì de ma?

那么你找男朋友是以结婚为目的的吗？

Cerchi un fidanzato per sposarti?

357

Nà kěndìng de!

那肯定的！

Ovviamente!

358

Zhè shì Zhōngguórén de nǚxìng de biāozhǔn ma.

这是中国人的女性的标准嘛。

Questo è lo standard per le donne cinesi.

359

Shì a

是啊

Esatto.

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

360

Nǐ ne?

你呢？

E tu?

361

Dāngrán shì yǐ jiéhūn wéi mùdì de la!

当然是以结婚为目的的啦！

Ovvio che l'obiettivo è sposarsi!

362

Xiànzài hái bù ba

现在还不吧

Per adesso no.

363

Xiànzài hái tài yáoyuǎn.

现在还太遥远。

Per il momento è ancora lontano.

364

Hái méi xiǎng zhège wèntí.

还没想这个问题。

Non ci ho ancora pensato.

365

Hái méi xiǎng, nǐ ne?

还没想，你呢？

Non ci hai ancora pensato. E tu?

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

366

Yǐqián shì, xiànzài bùshì

以前是，现在不是

Prima sì. Ora no.

367

é? Wèishénme gǎibiàn le ne?

额？为什么改变了呢？

Ah, come mai hai cambiato idea?

368

Bùyīdìng yīxiàzi jiù zhǎodào ma

不一定一下子就找到嘛

Non è detto che riesci a trovarlo così facilmente.

369

Duì! Jiùshì... nǐ yào yǐ jiéhūn wéi mùdì,

对！就是... 你要以结婚为目的，

Esatto! Se l’obiettivo è il matrimonio

370

ránhòu shǒuxiān yào xǐhuan, ránhòu yě yào héshì ba,

然后首先要喜欢，然后也要合适吧，

deve prima piacerti e deve essere adatto.

371

bùrán móhé de tài lèi le.

不然磨合得太累了。

Altrimenti diventa stancante andare d’accordo.

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

372

Ránhòu hái yào kǎolǜ gèzhǒng wèntí ba, wǒ juéde

然后还要考虑各种问题吧，我觉得

Inoltre, penso che devi tenere conto anche di altre questioni.

373

Bǐjiào máfan!

比较麻烦！

E' un po' complicato!

374

Méiyǒu xiǎng nàme yuǎn.

没有想那么远。

Non ci ho pensato finora.

375

Duì, rúguǒ yùdào shìhé dehuà, kěyǐ kǎolǜ jiéhūn.

对，如果遇到适合的话，可以考虑结婚。

Esatto. Se incontro quello giusto, posso pensare di sposarmi.

376

Rúguǒ méiyǒu yùdào dehuà, huì jìxù zhǎo xiàqù.

如果没有遇到的话，会继续找下去。

Se non lo trovo, continuerò a cercare.

377

Jìrán nǐ shì yǐ jiéhūn wéi mùdì de,

既然你是以结婚为目的的，

Dato che il tuo obiettivo è il matrimonio,

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

378

nà nǐ juéde duìfāng de jīngjì nénglì shìfǒu zhòngyào?

那你觉得对方的经济能力是否重要？

pensi che la sua situazione finanziaria sia importante?

379

Yě hěn zhòngyào a

也很重要啊

E' importante anche quello.

380

Jiùshì nǐ néng bùnéng gěi yī gè dàgài de shùzì,

就是你能不能给一个大概的数字，

Puoi darmi una cifra approssimativa?

381

bǐrú shuō nánpéngyou de gōngzī yào duō gāo nǐ cái nénggòu jiēshòu?

比如说男朋友的工资要多高你才能够接受？

Ad esempio, quanto dovrebbe guadagnare un ragazzo?

382

Zhìshǎo rénmínbì yī gè yuè yào yī wàn duō zuǒyòu cái kěyǐ.

至少人民币一个月要一万多左右才可以。

Almeno più di 10.000 yuan al mese.

383

Nǐ juéde hǎo zhǎo ma?

你觉得好找吗？

Secondo te è facile trovarlo?

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

384

Hái xíng ba, xiànzài yīnggāi

还行吧，现在应该

Al giorno d'oggi dovrebbe essere facile.

385

Nà duìfāng yǒu fáng yǒu chē, zhèxiē nǐ huì yāoqiú ma?

那对方有房有车，这些你会要求吗？

Deve avere altri requisiti come avere la macchina o la casa?

386

Chēzi bùtài yāoqiú, fángzi dehuà,

车子不太要求，房子的话，

La macchina non mi interessa, ma per quanto riguarda la casa,

387

rúguǒ yào jiéhūn, kěyǐ liǎng gè rén yīqǐ mǎi.

如果要结婚，可以两个人一起买。

se dobbiamo sposarci, potremmo comprarla insieme.

388

Jīngjì nénglì yīnggāi... jiùshì zěnme shuō ne?

经济能力应该... 就是怎么说呢？

Per quanto riguarda la sua situazione finanziaria … come posso spiegare?

389

Tā néng yǎnghuo tā zìjǐ jiù xíng le ba.

他能养活他自己就行了吧。

Finché riesce a sostenersi da solo, va bene.

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

390

Nǐ juéde tā... nǐ juéde zài xiànzài zhège shèhuì,

你觉得他... 你觉得在现在这个社会，

Secondo te, nella società attuale,

391

tā yào zhèng dàgài yī gè yuè duōshao qián

他要挣大概一个月多少钱

quanto dovrebbe guadagnare più o meno

392

cái suàn néng fúhé zhège biāozhǔn ne?

才算能符合这个标准呢？

per soddisfare un livello standard?

393

Yào kàn tā de jùtǐ kāixiāo a, nàxiē

要看他的具体开销啊，那些

Dipende dalle sue spese.

394

Jiùshì jīngjì jiù méiyǒu yī gè biāozhǔn ba,

就是经济就没有一个标准吧，

Non c'è uno standard per una giusta posizione finanziaria.

395

jiùshì zhǔyào tā děi yǒu shàngjìnxīn ba.

就是主要他得有上进心吧。

E' importante che abbia voglia di migliorare.

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

396

Tā xiànzài rúguǒ zànshí hái bùxíng dehuà,

他现在如果暂时还不行的话，

Se in un primo momento non va bene,

397

nàge jīngjì qíngkuàng bùtài hǎo dehuà,

那个经济情况不太好的话，

e la sua situazione economica non è molto buona,

398

dànshì tā zhǐyào yǒu nàge shàngjìnxīn a,

但是他只要有那个上进心啊，

ma finché è motivato,

399

zài gōngzuò shàngmian yǒu yīxiē zìjǐ de xiǎngfǎ a,

在工作上面有一些自己的想法啊，

ha le sue idee sul lavoro,

400

ránhòu néng cháozhe nàge mùbiāo qù nǔlì a, zhèyàngzi

然后能朝着那个目标去努力啊，这样子

e lavora sodo verso i suoi obiettivi, allora va bene.

401

Wǒ juéde zhèyàng mànmàn de jiù kěyǐ...

我觉得这样慢慢地就可以...

Penso che in questo modo pian piano possa…

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

402

Mànmàn de jiù kěyǐ mǎifáng le?

慢慢地就可以买房了？

Pian piano riesce a comprare una casa?

403

Duì! Mànmàn de... jiù qiánlì gǔ nàzhǒng yě shì kěyǐ de.

对！慢慢地... 就潜力股那种也是可以的。

Esatto! Con il tempo.. Andrà meglio se ha delle buone potenzialità.

404

Bǐrú shuō tā de gōngzī duōshao...

比如说他的工资多少...

Per esempio, il suo stipendio di quanto dovrebbe essere…

405

Yīdìngyào shàngjìn, zuì zhòngyào de shì

一定要上进，最重要的是

La cosa più importante è che abbia il desiderio di migliorare.

406

Nǐ gāng kāishǐ shǎo bùyàojǐn,

你刚开始少不要紧，

Non importa se all’inizio guadagna poco.

407

dànshì nǐ bùyào yīzhí dōu shì zhège zhuàngtài.

但是你不要一直都是这个状态。

Ma non deve essere sempre uguale.

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

408

Jiù xīwàng tā jiù kěyǐ dānfù qǐ wǒmen xiànzài shēnghuó suǒ xūyào de

就希望他就可以担负起我们现在生活所需要的

Spero solo che si prenda la responsabilità dei nostri costi,

409

shénme zūfáng a,

什么租房啊，

ad esempio, l'affitto

410

huòzhě shì píngshí de shēnghuófèi zhīlèi de, jiù kěyǐ le.

或者是平时的生活费之类的，就可以了。

e le altre spese di tutti i giorni. Sarebbe abbastanza.

411

Nǎge wèntí?

哪个问题？

Cosa chiedevi?

412

Jiùshì nánpéngyou de jīngjì nénglì shìfǒu zhòngyào?

就是男朋友的经济能力是否重要？

La situazione finanziaria del tuo ragazzo è importante?

413

Zhège dehuà, wǒ juéde wǒ bùhuì tèbié zàiyì.

这个的话，我觉得我不会特别在意。

Non penso che mi interessi molto.

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

414

Jiùshì... yīnwèi xiàng wǒmen gāng bìyè,

就是... 因为像我们刚毕业，

Dato che ci siamo appena laureati,

415

kěndìng bùkěnéng yī chūlái jiù tèbié gāo gōngzī ma,

肯定不可能一出来就特别高工资嘛，

è impossibile che riusciamo ad avere subito uno stipendio alto.

416

jiùshì zuì zhòngyào háishi yǒu shàngjìnxīn lo.

就是最重要还是有上进心咯。

E' più importante che abbia la voglia di migliorare.

417

Ránhòu gōngzī nà fāngmiàn dehuà, jiù dàjiā yīqǐ nǔlì ba.

然后工资那方面的话，就大家一起努力吧。

Per quanto riguarda lo stipendio, possiamo lavorarci su insieme.

418

Wǒ bùhuì tèbié zàiyì zhè fāngmiàn de lo.

我不会特别在意这方面的咯。

Non mi interesserebbe particolarmente.

419

Duì wǒ láishuō, wǒ shì juéde yǒu fáng yǒu chē bùshì...

对我来说，我是觉得有房有车不是...

Per me, avere una macchina o una casa non è…

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

420

yě bùshì shuō hěn zhòngyào.

也不是说很重要。

Non è così importante.

421

Dàjiā kěyǐ liǎng gè rén yīqǐ nǔlì, ránhòu yīqǐ zhuànqián.

大家可以两个人一起努力，然后一起赚钱。

Possiamo lavorare insieme per guadagnare di più.

422

Duì, dànshì zhè shì tàidu wèntí,

对，但是这是态度问题，

Giusto. E' una questione di attitudine.

423

yīdìngyào jījí xiàngshàng.

一定要积极向上。

Deve prendere l'iniziativa per migliorarsi.

424

Nàme nǐ jiéhūn hòu huì gēn nǐ de pópo zhù zài yīqǐ ma?

那么你结婚后会跟你的婆婆住在一起吗？

Dopo il matrimonio, vivresti con tua suocera?

425

Bùhuì fǎnduì

不会反对

Non sarei contraria.

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

426

Bùhuì fǎnduì? Wèishénme?

不会反对？为什么？

Non saresti contraria? Come mai?

427

Xiān kàn yīxià dàoshíhòu...

先看一下到时候...

Dovrei vedere quando mi succede…

428

Wǒ yě bù zhīdào duìfāng de yāoqiú ma, rúguǒ duìfāng...

我也不知道对方的要求嘛，如果对方...

Non so quale possa essere la sua necessità su questo aspetto.

429

Tā kěnéng shì dúzǐ a,

他可能是独子啊，

Potrebbe essere figlio unico.

430

nà kěndìng shì gēn māma zhù zài yīqǐ la.

那肯定是跟妈妈住在一起啦。

in quel caso bisognerebbe vivere con sua mamma sicuramente.

431

Duì bùduì? Zhège kàn qíngkuàng lo.

对不对？这个看情况咯。

Giusto? Dipende.

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

432

Qíshí wǒ gèng xǐhuan liǎng gè rén yīqǐ shēnghuó.

其实我更喜欢两个人一起生活。

A dire il vero preferirei che vivessimo insieme solo noi due.

433

Bùguò yě bùhuì tài jièyì.

不过也不会太介意。

Ma non mi importerebbe più di tanto.

434

Nàme nǐ huì yuànyì gēn pópo zhù zài yīqǐ ma?

那么你会愿意跟婆婆住在一起吗？

Quindi saresti disponibile a vivere insieme a tua suocera?

435

Bù yuànyì

不愿意

No.

436

Jiǎrú nǐ de nánpéngyou tā jiānchí yào gēn tā de māma zhù zài yīqǐ,

假如你的男朋友他坚持要跟他的妈妈住在一起，

Se il tuo ragazzo insiste a voler vivere con sua madre,

437

nǐ huì zěnme zuò ne?

你会怎么做呢？

che cosa faresti?

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

438

Wǒ huì shuìfú tā, háishi chūlái zhù.

我会说服他，还是出来住。

Cercherei di convincerlo che dobbiamo trasferirci.

439

Dànshì zài Zhōngguó hěn duō jié le hūn de fūfù

但是在中国很多结了婚的夫妇

Ma in Cina, molte coppie sposate

440

dōu shì gēn pópo zhù zài yīqǐ de,

都是跟婆婆住在一起的，

vivono con la suocera,

441

yīnwèi tā kěyǐ dài xiǎohái ma,

因为她可以带小孩嘛，

perché lei può badare ai bambini.

442

nàme nǐ wèishénme shì nàme bù yuànyì gēn pópo zhù zài yīqǐ ne?

那么你为什么是那么不愿意跟婆婆住在一起呢？

Come mai tu non vuoi vivere con tua suocera?

443

Yīnwèi wǒ zìjǐ shì yòu shī,

因为我自己是幼师，

Perché sono un'insegnante d’asilo

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

444

wǒ yuànyì zìjǐ dài xiǎoháizi.

我愿意自己带小孩子。

Sono disposta a prendermi cura dei miei figli.

445

Rúguǒ tāmen zìjǐ xiǎng... yuànyì gēn wǒmen zhù dehuà,

如果他们自己想... 愿意跟我们住的话，

Se loro (i suoceri) vogliono vivere con noi,

446

wǒmen yě shì kěyǐ de.

我们也是可以的。

va bene.

447

Kěyǐ jiēshòu de? Nǐ ne?

可以接受的？你呢？

Lo accetteresti? E tu?

448

Kěyǐ jiēshòu a

可以接受啊

Sì, lo accetterei.

449

Bù huì!

不会！

No!

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

450

Wǒ wúlùn wǒ yǒu méiyǒu qián,

我无论我有没有钱，

Non importa se ho i soldi o meno,

451

wǒ nìngyuàn zū fángzi yě bùhuì gēn tā zhù zài yīqǐ.

我宁愿租房子也不会跟她住在一起。

Preferirei prendere un appartamento in affitto piuttosto che vivere con lei.

452

Xiāngjiàn hǎo, tóng chǔ nán na! Zhēn de!

相见好，同处难哪！真的！

Va bene vedersi, ma non vivere insieme! Davvero no!

453

Zuìhǎo bùyào ba!

最好不要吧！

E' meglio di no!

454

Wèishénme?

为什么？

Perché?

455

Yīnwèi háishi xīwàng kěyǐ liǎng gè rén dúchǔ yīdiǎn.

因为还是希望可以两个人独处一点。

Perché preferirei che noi due vivessimo insieme da soli.

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

456

Rúguǒ shì hé jiāzhǎng zài yīqǐ dehuà,

如果是和家长在一起的话，

Se dovessimo abitare con i suoi genitori,

457

kěndìng huì yǒu hěn duō máodùn a.

肯定会有很多矛盾啊。

di sicuro ci sarebbero un sacco di conflitti.

458

Yǒudiǎn yuēshù

有点约束

Sarebbe un po' limitante.

459

Rúguǒ xiāngchǔ de hǎo dehuà, kěndìng shì yuànyì de.

如果相处得好的话，肯定是愿意的。

Se andassimo d'accordo, sarei disponibile a farlo.

460

Bùguò gèng duō de shì xīwàng liǎng gè rén yīqǐ

不过更多的是希望两个人一起

Ma preferirei che vivessimo noi due da soli.

461

Guò èr rén shìjiè? | Duì duì!

过二人世界？| 对对！

Vivere in un mondo solo noi due? | Esatto!

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

462

Wǒ yě shì chàbuduō zhège yàngzi de.

我也是差不多这个样子的。

Anch'io la penso più o meno così.

463

Jiǎrú nǐ zhǎo dào le yī gè nánpéngyou,

假如你找到了一个男朋友，

Se trovi un ragazzo,

464

dànshì nǐ de fùmǔ ne jiùshì bù jiēshòu,

但是你的父母呢就是不接受，

ma i tuoi genitori non lo accettano,

465

juéde yǒu nǎxiē quēdiǎn, tāmen juéde bù rènkě,

觉得有哪些缺点，他们觉得不认可，

perché pensano che ha delle carenze e non approvano,

466

nàme zhège shíhou nǐ huì zěnme zuò ne?

那么这个时候你会怎么做呢？

cosa pensi che faresti?

467

Qíshí wǒ de fùmǔ hái mán kāimíng,

其实我的父母还蛮开明，

In realtà, i miei genitori hanno una mentalità piuttosto aperta,

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

468

jiùshì tāmen huì suí wǒ zìjǐ de xīnyì.

就是他们会随我自己的心意。

mi lascerebbero fare come voglio.

469

Xiān kàn nánfāng zěnme biǎoxiàn ba.

先看男方怎么表现吧。

Devo vedere come si comporta il ragazzo.

470

Yīnwèi rúguǒ tā zhēn de xǐhuan nǐ,

因为如果他真的喜欢你，

Perché se gli piaci per davvero,

471

tā jiù huì yòng tā de xíngdòng qù dǎdòng nǐ de fùmǔ.

他就会用他的行动去打动你的父母。

userà i suoi modi per impressionare i tuoi genitori.

472

Wǒ juéde rúguǒ wǒ mā bù tóngyì, wǒ yīnggāi bùhuì xiǎng...

我觉得如果我妈不同意，我应该不会想...

Penso che se mia madre non approva, non potrei pensare…

473

Bùhuì xiǎng jìxù. Duì!

不会想继续。对！

Non potrei continuare.

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

474

Wǒ xiān nǔlì de xúnqiú wǒ mā de yìjiàn ba

我先努力地寻求我妈的意见吧

Cercherei di avere prima l'approvazione di mia madre.

475

Shuìfú tāmen?

说服他们？

Cercheresti di persuaderlii?

476

Duì! Shuìfú tā

对！说服她

Sì, cercherei di persuadere mia mamma.

477

Rúguǒ zhēn de bùxíng dehuà, nà yě méiyǒu bànfǎ.

如果真的不行的话，那也没有办法。

Se comunque non funziona, non c'è altro che posso fare.

478

Yīnwèi wǒ juéde wǒ mā de yìjiàn

因为我觉得我妈的意见

Perché penso che l'opinione di mia mamma

479

kěnéng huì zhòngyào yīdiǎn.

可能会重要一点。

è più importante.

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

480

Jiùshì nǐ... jiǎrú nǐ fùmǔ shízài bù tóngyì dehuà,

就是你... 假如你父母实在不同意的话，

Quindi se i tuoi genitori non approvano proprio,

481

nǐmen huì fàngqì, shì ma? | Duì!

你们会放弃，是吗？| 对！

lasceresti stare? | Esatto!

482

Nǐ ne?

你呢？

E tu?

483

Wǒ yě shì.

我也是。

Anche io.

484

Wǒ xiān shuìfú tāmen.

我先说服他们。

Proverei prima a convincerli.

485

Rúguǒ bùnéng shuìfú ne?

如果不能说服呢？

E se non ci riesci?

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

486

Rúguǒ zhēn de bùxíng, nà jiù suàn le ba.

如果真的不行，那就算了吧。

Se davvero non funziona, allora lascio stare.

487

Wǒ juéde zhè shì yào hěn hǎo de qù gēn tāmen gōutōng, yīnwèi...

我觉得这是要很好地去跟他们沟通，因为...

Penso che si debba parlare con loro di questo aspetto, perché…

488

ránhòu wǒ juéde zuòwéi jiāzhǎng,

然后我觉得作为家长，

Anche perché, come genitori,

489

tāmen kěndìng shì xīwàng érnǚ men dōu nénggòu xìngfú de.

他们肯定是希望儿女们都能够幸福的。

sicuramente sperano che i propri figli siano felici.

490

Suǒyǐ tāmen kěndìng huì zhàn zài nǐ de jiǎodù,

所以他们肯定会站在你的角度，

Quindi sicuramente, prenderebbero in considerazione

491

ránhòu qù wèi nǐ zháoxiǎng.

然后去为你着想。

anche il punto di vista dei figli.

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

492

Wǒ juéde zhè yīxiē yīnggāi shì kěyǐ gōutōng de,

我觉得这一些应该是可以沟通的，

Penso che queste cose si possano discutere.

493

bùshì duōdà de wèntí.

不是多大的问题。

Non è un grosso problema.

494

Yīnwèi jiāzhǎng men yě shì guòláirén ma,

因为家长们也是过来人嘛，

Siccome i genitori hanno un sacco di esperienza,

495

ránhòu hěn duō dōngxi dehuà,

然后很多东西的话，

in molte cose,

496

tāmen dǒng de bǐ wǒmen duō, dōu shì wèi wǒmen kǎolǜ de.

他们懂得比我们多，都是为我们考虑的。

ne sanno di più e vogliono pensare anche per noi figli.

497

Kàn yīxià máodùn huòzhě shì wèntí néng bùnéng jiějué.

看一下矛盾或者是问题能不能解决。

Proverei a vedere se si riesce a lavorare sul problema.

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

498

Rúguǒ bùnéng ne?

如果不能呢？

E se non è possibile?

499

Rúguǒ bùnéng dehuà, yǒukěnéng huì zūnzhòng fùmǔ.

如果不能的话，有可能会尊重父母。

Se non riesco, potrei decidere di rispettare la decisione dei miei genitori.

500

Jiù huì fēnshǒu a? | Duì!

就会分手啊？| 对！

Lo lasceresti? | Sì!

501

Nǐ ne?

你呢？

E tu?

502

Wǒ dehuà, kàn wǒmen liǎng gè zěnme xiāngchǔ ba,

我的话，看我们两个怎么相处吧，

Io vedrei se andiamo d’accordo.

503

jiùshì... dāngrán fùmǔ kěndìng tā de yìjiàn yě shì yǒu tā yīdìng de dàoli.

就是... 当然父母肯定他的意见也是有他一定的道理。

Ovviamente i genitori devono avere le loro ragioni per essere contrari.

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

504

Nà jiù kàn tā shì shénme tàidu lo.

那就看他是什么态度咯。

Dipende dal suo atteggiamento.

505

Ránhòu rúguǒ shì máodùn háishi zhēn de huì yuèláiyuè dà dehuà,

然后如果是矛盾还是真的会越来越大的话，

Se il problema dovesse diventare sempre più grande,

506

nà kěnéng jiù huì kǎolǜ fēnkāi ba.

那可能就会考虑分开吧。

Potrei pensare di lasciarlo.

507

Hǎo! Jīntiān de shìpín jiù dào zhèlǐ jiéshù.

好！今天的视频就到这里结束。

Ok! Il video di oggi finisce qui.

508

Nǚháizi xǐhuan shénmeyàng de nánshēng

女孩子喜欢什么样的男生

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze

509

kěnéng huì yīnwèi měi gè guójiā de wénhuà,

可能会因为每个国家的文化，

potrebbe variare da paese a paese

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

510

háiyǒu shěnměi biāozhǔn de bùtóng ér yǒusuǒ qūbié.

还有审美标准的不同而有所区别。

in base alle diverse culture e standard di bellezza.

511

Nàme zài nǐmen de guójiā,

那么在你们的国家，

Nel vostro paese

512

nǚháizi xǐhuan shénmeyàng de nánshēng ne?

女孩子喜欢什么样的男生呢？

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze?

513

Huānyíng zài xiàmiàn liúyán tǎolùn!

欢迎在下面留言讨论！

Lasciateci un commento!

514

Rúguǒ nǐ xǐhuan zhège shìpín dehuà,

如果你喜欢这个视频的话，

Se il video di oggi ti è piaciuto

515

Nà jiù qǐng gěi tā diǎn gè zàn，

那就请给它点个赞，

metti "mi piace",

Che tipo di ragazzi piacciono alle ragazze cinesi?

516

Bìng yǔ nǐ de hǎoyǒu men fēnxiǎng.

并与你的好友们分享。

e condividilo con i tuoi amici.

517

Zuìhòu, qǐng hái méiyǒu dìngyuè de rén dìngyuè wǒmen de píndào

最后，请还没有订阅的人订阅我们的频道

Infine, iscriviti al canale se non sei ancora tra i nostri iscritti!

518

Wǒmen xià qī zàijiàn!

我们下期再见！

Alla prossima!